



جمهورية مصر العربية
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
Arab Republic of Egypt
Central Agency For Public Mobilization & Statistics

النشرة الشهرية
لمتوسط أسعار المستهلك لأهم السلع الغذائية
ديسمبر ٢٠١٩
Monthly Bulletin
Average Consumer Price of
Most Important Food Commodities
December 2019



إصدار يناير ٢٠٢٠
Issue :January 2020

مرجع رقم ٦٤ - ٢٢٣٢٤ - ٢٠١٩
Ref No. 64 - 22324 - 2019



جمهورية مصر العربية
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
Arab Republic of Egypt
Central Agency For Public Mobilization & Statistics

النشرة الشهرية
لمتوسط أسعار المستهلك لأهم السلع الغذائية
ديسمبر ٢٠١٩
Monthly Bulletin
Average Consumer Price of
Most Important Food Commodities
December 2019

عند إعادة نشر أو اقتباس
أى مادة من هذا الإصدار يرجى الإشارة إلى المصدر وهو
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
When republish or quote any materials from this issue
please refer to the source that is Central Agency for
public mobilization and statistics

إصداريناير ٢٠٢٠
Issue : January 2020

مرجع رقم ٦٤ - ٢٢٣٢٤ - ٢٠١٩
Ref No. 64 - 22324 - 2019

تقديم

تمثل الأسعار الفعلية لسلع مصدراً أساسياً يعتمد عليه في مراحل التداول المختلفة لما لها من أهمية كبرى في متابعة التغيرات الاقتصادية التي تحدث في الأسواق ، لذا فإن توفير سلسلة زمنية من هذه الأسعار يساعد علي رسم السياسات واتخاذ القرارات علي أسس علمية سليمة للمساهمة في تحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية .

يحرص الجهاز المركزي للتعينة العامة والإحصاء علي إصدار النشرة الشهرية لمتوسط أسعار المستهلك لأهم السلع الغذائية والتي تتضمن بيانات عن المتوسط العام لأسعار السلع الغذائية في مرحلة المستهلك لحضر الجمهورية .

يقدم الجهاز هذه النشرة للمهتمين والباحثين ومتخذي القرار آملاً أن تحقق الأهداف المرجوة منها .

والله ولي التوفيق،،،

لواء / خيرت محمد بركات
رئيس الجهاز المركزي للتعينة العامة والإحصاء

PREFACE

The actual Price of Commodities represents a fundamental source depends on through the various transactions phases, for the great importance in following up the economic changes that occurs in markets, therefore, providing a time series of these prices helps on drawing policies and making decisions on a correct scientific base to contribute in achieving the Socio-economic development .

Central Agency for Public Mobilization and Statistics (CAPMAS) keen to publish the monthly bulletin “Average Consumer Price of most important food commodities”, which includes data on the average price of food commodities in the consumption phase for urban of the Republic. CAPMAS presents this bulletin for concerned people, researchers and decision maker, hoping to achieve the desired goals.

Best Regards ,,

**General / Khayrat Mohamed Barakat
CAPMAS President**

منهجية الإحصائية

أولاً - تعريف سعر المستهلك (التجزئة) :

هو سعر بيع السلعة بواسطة تجار التجزئة الى المستهلك النهائي متضمناً جميع أعباء النقل والضرائب .

ثانياً - النطاق الجغرافى :

تغطى هذه المرحلة حضر الجمهورية وقد تم تمثيل الحضر بعواصم المحافظات .

ثالثاً- الأطار السلعى :

يتضمن أهم السلع الاستراتيجية لمجموعات :

- أ - الحبوب والبقول
- ب- الخضر والفاكهة الطازجة
- ج - اللحوم المحلية الطازجة والمستوردة
- د - الطيور الحية والمجمدة والبيض
- هـ- الاسماك الطازجة والمجمدة
- و - الالبان ومنتجاتها
- ز - البقالة والعطارة

رابعاً- الدورية:

أ- دورية جمع الأسعار:

تجمع أسعار السلع الغذائية شهرياً من المناطق الحضرية من يوم ١ إلى يوم ٢٨ من كل شهر فيما عدا مجموعات الخضروات ، الفاكهة ، اللحوم الحمراء ، الطيور الحية والمجمدة والبيض ، الأسماك الطازجة والمجمدة فيتم جمع أسعارها أسبوعياً (٣ مرات فى الشهر) .

ب - دورية إصدار النشرة:

تصدر هذه النشرة شهرياً وتتضمن بيانات الشهر الحالى والشهر السابق والشهر المقابل للشهر الحالى من السنة السابقة ونسب التغير الشهرية والسنوية لهذه الاسعار .

خامساً - طرق إتاحة البيانات :

ورقى - CD - الموقع الإلكتروني..

سادساً - الرموز المستخدمة :

الارقام السالبة ()

Statistical Methodology

I. Definition of Consumer Price (retail):

The sale price of commodity by retail traders to the final consumer including all the transportations fees and taxes.

II. Coverage Area:

This phase covers the urban of the Republic and represents the urban areas in all the governorates.

III. Commodity Framework:

Including the main strategic commodity of groups:

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| A- Cereals & Beans | B- Fresh Vegetables & Fruits |
| C- Fresh & Imported Domestic Meat | D- Live & Frozen Poultry & Egg |
| E- Fresh & Frozen Fish | F- Milk & its products |
| G- Grocery & Scented Herbals | |

IV. Periodical:

A- Collecting Prices:

Food Commodity Prices: collected monthly from the urban areas starts from day 1 to day 28th of every month except the group of vegetables. Fruits, live & frozen poultry and egg and fresh & frozen fish, collected weekly (3times in a month).

B- Publication Release:

This Publication releases monthly which contains the current month data, previous month, previous month compared to the current month from previous year and monthly & annual change rate for these prices.

V. Methods of data Availability:

Hard copy– CD - Website.

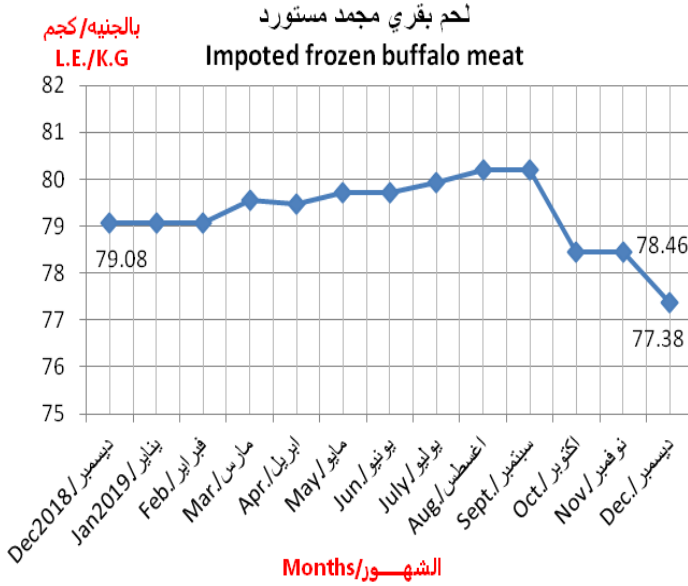
VI . Used Symbols:

Negative Numbers ()

أهم المؤشرات العامة

Most Important Indicators

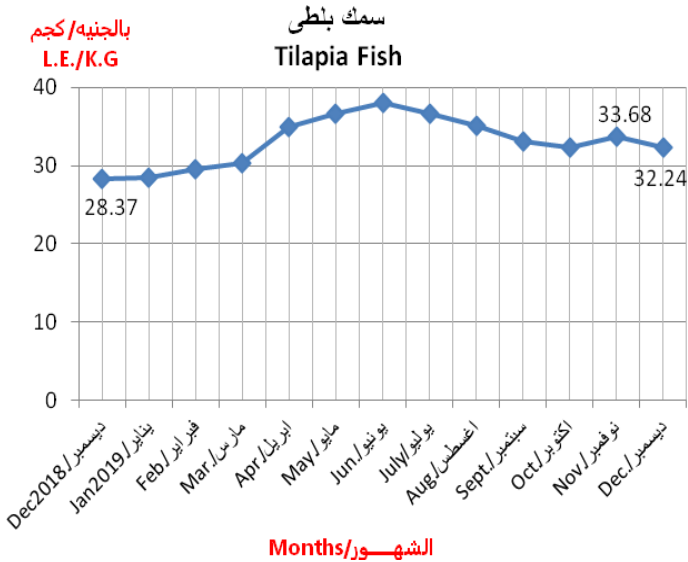
١- لحم بقري مجمد مستورد/Imported frozen buffalo meat



بلغ متوسط سعر بيع كيلو لحم بقري مجمد مستورد ٧٧,٣٨ جنيه في شهر ديسمبر ٢٠١٩ مقابل ٧٨,٤٦ جنيه في شهر نوفمبر ٢٠١٩ بنسبة انخفاض قدرها ١,٤٪ بينما كان متوسط سعر البيع ٧٩,٠٨ جنيه في شهر ديسمبر ٢٠١٨ بنسبة انخفاض قدرها ٢,١٪.

The average sale price of one k.g Imported frozen buffalo meat reached to 77.38 pound in December 2019 compared to 78.46 pound in November 2019 with a decrease 1.4%, while the average sale price was 79.08 pound in December 2018 with a decrease 2.1%.

٢- سمك بلطي/Tilapia Fish

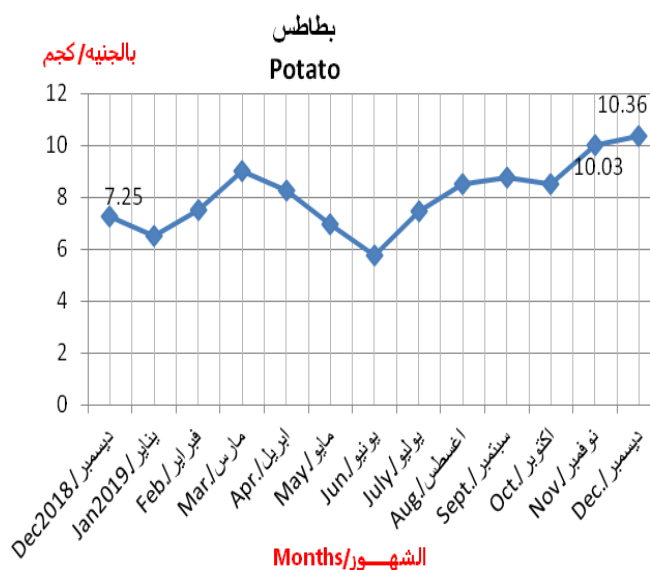


بلغ متوسط سعر بيع كيلو سمك بلطي ٣٢,٢٤ جنيه في شهر ديسمبر ٢٠١٩ مقابل ٣٣,٦٨ جنيه في شهر نوفمبر ٢٠١٩ بنسبة انخفاض قدرها ٤,٣٪ بينما كان متوسط سعر البيع ٢٨,٣٧ جنيه في شهر ديسمبر ٢٠١٨ بنسبة زيادة قدرها ١٣,٦٪.

The average sale price of one k.g Tilapia Fish reached to 32.24 pound in December 2019 compared to 33.68 pound in November 2019 with a decrease 4.3%, while the average sale price was 28.37 pound in December 2018 with an increase of 13.6%.

تابع / أهم المؤشرات العامة Cont. Most important Indicators

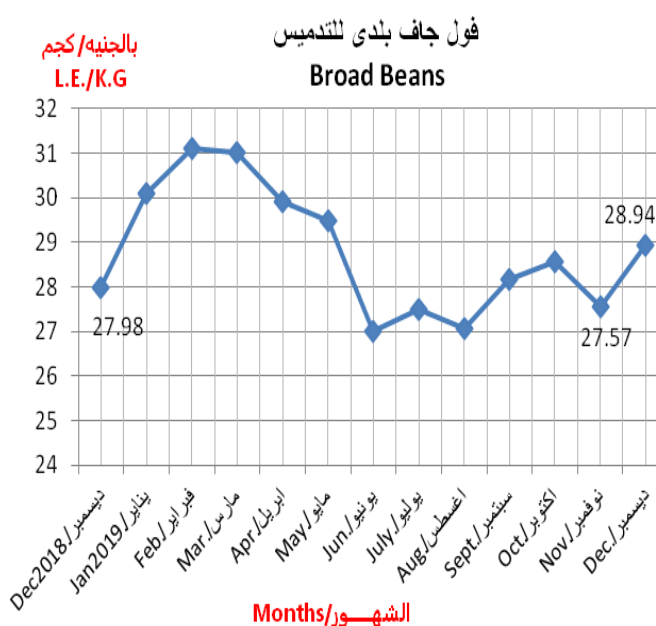
٣- بطاطس / Potato



بلغ متوسط سعر بيع كيلو بطاطس ١٠,٣٦ جنيه في شهر ديسمبر ٢٠١٩ مقابل ١٠,٠٣ جنيه في شهر نوفمبر ٢٠١٩ بنسبة زيادة قدرها ٣,٣٪. بينما كان متوسط سعر البيع ٧,٢٥ جنيه في شهر ديسمبر ٢٠١٨ بنسبة زيادة قدرها ٤٢,٩٪.

The average sale price of one k.g Potato reached to 10.36 pound in December 2019 compared to 10.03 pound in November 2019 with an increase 3.3% while the average sale price was 7.25 pound in December 2018 with an increase 42.9%.

٤- فول جاف بلدى للتدسيس / Broad Beans

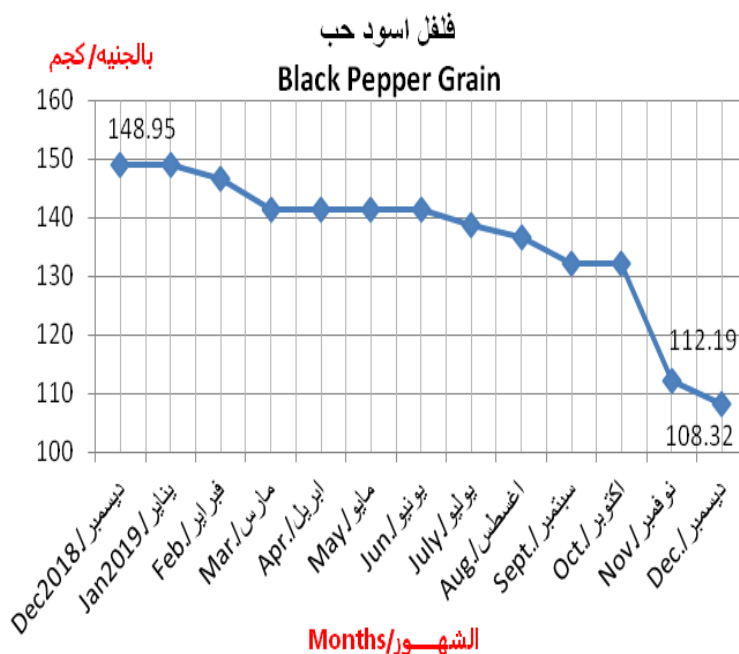


بلغ متوسط سعربيع كيلو فول جاف بلدى للتدسيس ٢٨,٩٤ جنيه في شهر ديسمبر ٢٠١٩ مقابل ٢٧,٥٧ جنيه في شهر نوفمبر ٢٠١٩ بنسبة زيادة قدرها ٥,٠٪. بينما كان متوسط سعر البيع ٢٧,٩٨ جنيه في شهر ديسمبر ٢٠١٨ بنسبة زيادة قدرها ٣,٤٣٪.

The average sale price of one k.g Broad Beans reached to 28.94 pound in December 2019 compared to 27.57 pound in November 2019 with an increase 5.0%, while the average sale price was 27.98 pound in December 2018 with an increase 3.43%.

تابع / أهم المؤشرات العامة
Cont. Most important Indicators

٥. فلفل اسود حب / Black Pepper Grain



بلغ متوسط سعر بيع كيلو فلفل اسود حب ١٠٨,٣٢ جنيه في شهر ديسمبر ٢٠١٩ مقابل ١١٢,١٩ جنيه في شهر نوفمبر ٢٠١٩ بنسبة انخفاض قدرها ٣,٤٪ بينما كان متوسط سعر البيع ١٤٨,٩٥ جنيه في شهر ديسمبر ٢٠١٨ بنسبة انخفاض قدرها ٢٧,٣٪.

The average sale price of one k.g Black Pepper Grain reached to 108.32 pound in December 2019 compared to 112.19 pound in November 2019 with decrease 3.4%, while the average sale price was 148.95 pound in December 2018 with a decrease 27.3%.

نسب التغير الشهرية والسنوية (حضر الجمهورية) لشهر ديسمبر ٢٠١٩

Monthly & Annual change rate (Urban of the Republic) December 2019

Prices in pounds (الاسعار بالجنيه)

Cereal & Beans: الحبوب والبقول

Commodity	Change rate % نسبة التغير		ديسمبر	ديسمبر	نوفمبر	Unit / الوحدة	السلعة
	Dec/ديسمبر	Nov/نوفمبر	Dec	Dec	Nov		
	2018	2019	2018	2019	2019		
Normal Wheat	(14.7)	0.0	8.37	7.14	7.14	كجم/ k.g	قمح عادي بلدي
Broad Beans	3.4	5.0	27.98	28.94	27.57	كجم/ k.g	فول جاف بلدي للتدريس
Crushed Beans	17.1	0.0	21.25	24.89	24.89	كجم/ k.g	فول مجروش بلدي
Lentil	(1.2)	0.0	25.09	24.78	24.78	كجم/ k.g	عدس صحيح بلدي
Crushed Lentil	(9.2)	0.0	20.41	18.54	18.54	كجم/ k.g	عدس مجروش بلدي
Dry Beans	0.9	0.0	29.37	29.62	29.62	كجم/ k.g	فاصوليا جافة بلدي

Prices in pounds (الاسعار بالجنيه)

Fresh Vegetables & Fruits: الخضروات والفاكهة الطازجة

Commodity	Change rate % نسبة التغير		ديسمبر	ديسمبر	نوفمبر	Unit / الوحدة	السلعة
	Dec/ديسمبر	Nov/نوفمبر	Dec	Dec	Nov		
	2018	2019	2018	2019	2019		
Garlic	53.8	0.0	14.10	21.68	21.68	كجم/ k.g	ثوم بلدي
Onion	(1.8)	0.0	7.96	7.82	7.82	كجم/ k.g	بصل
Potato	42.9	3.3	7.25	10.36	10.03	كجم/ k.g	بطاطس
Tomato	57.8	0.0	4.50	7.10	7.10	كجم/ k.g	طماطم
Green Beans	74.3	5.3	6.45	11.24	10.67	كجم/ k.g	فاصوليا خضراء
Yellow Carrot without leaps	25.5	4.6	6.00	7.53	7.20	كجم/ k.g	جزر اصفر بدون عرش
Medium size Cabbag	8.2	(10.8)	7.42	8.03	9.00	بالواحد/ single	كرنب متوسط الحجم
Eggplant	(4.0)	0.0	5.21	5.00	5.00	كجم/ k.g	بادنجان رومي
Medium size Cucumber	59.9	0.0	7.54	12.06	12.06	كجم/ k.g	خيار متوسط الحجم
Green Papper	(11.4)	0.0	6.68	5.92	5.92	كجم/ k.g	فلفل اخضر رومي
Small size Squash	(1.0)	0.0	7.80	7.72	7.72	كجم/ k.g	كوسة صغيرة الحجم
Small size Banana	163.6	(4.1)	6.82	17.98	18.74	كجم/ k.g	موز بلدي
Citrus	94.7	1.5	7.75	15.09	14.87	كجم/ k.g	ليمون مالح
Navel Oranges	35.2	24.3	5.00	6.76	5.44	كجم/ k.g	برتقال بسرة
Guava	(20.0)	0.0	10.00	8.00	8.00	كجم/ k.g	جوافة
Mandarin	23.1	(11.2)	4.90	6.03	6.79	كجم/ k.g	يوسفي

Monthly & Annual change rate (Urban of the Republic)December 2019

Prices in pounds(الاسعار بالجنيه)

Fresh Imported Domestic Meat: اللحوم اقليمية الطازجة والمستوردة

Commodity	Change rate % نسبة التغير		ديسمبر	ديسمبر	نوفمبر	Unit / الوحدة	السلعة
	ديسمبر/	نوفمبر/	Dec	Dec	Nov		
	2018	2019	2018	2019	2019		
Middle age buffalo & cattle (net meat)	(16.2)	(1.2)	149.09	124.87	126.33	k.g / كجم	بقري وجاموسي متوسط السن (كندوز مشفى)
Young age buffalo with bones	(4.2)	(0.7)	143.00	137.06	138.00	k.g / كجم	جاموسي صغير السن بتلو بالعظم
Sheep meat with bones	(12.3)	(0.2)	152.59	133.85	134.15	k.g / كجم	لحم ضأن بلدي بالعظم
Imported frozen buffalo meat	(2.1)	(1.4)	79.08	77.38	78.46	k.g / كجم	لحم بقري مجمد مستورد

Prices in pounds(الاسعار بالجنيه)

Live & Frozen birds / Eggs: الطيور الحية والمجمدة والبيض

Domestic Chicken	16.2	0.0	32.97	38.31	38.31	k.g / كجم	دجاج بلدي
Farm Chicken	(4.8)	0.0	26.71	25.42	25.42	k.g / كجم	دجاج مزارع
Domestic Duck	8.4	0.0	45.05	48.82	48.82	k.g / كجم	بط بلدي
Medium size Pidgeon	10.4	0.0	54.60	60.30	60.30	by pair / بالزوج	حمام منزلي متوسط الحجم
Domestic frozen slaughtered white chicken	8.5	0.0	43.75	47.46	47.46	single / بالواحدة	دجاج ابيض مذبوح مجمد محلي
Medium size farm Egg	1.2	0.0	1.63	1.65	1.65	single / بالواحدة	بيض مزارع متوسط الحجم

Prices in pounds(الاسعار بالجنيه)

Fresh & Frozen Fish : الاسماك الطازجة والمجمدة

Tilapia Fish	13.6	(4.3)	28.37	32.24	33.68	k.g / كجم	سمك بلطي
Mullet Fish	1.9	0.0	63.84	65.03	65.03	k.g / كجم	سمك بوري
Catfish	3.5	0.0	19.26	19.93	19.93	k.g / كجم	سمك قراميط
Frozen Macaroni fish	(9.5)	(1.4)	29.69	26.88	27.26	k.g / كجم	سمك مكرونة مجمد
Frozen Macrill fish	15.6	(1.9)	41.17	47.59	48.52	k.g / كجم	سمك ماكربيل مجمد

Monthly & Annual change rate (Urban of the Republic)December 2019

Prices in pounds(الاسعار بالجنيه)

الالبان ومنتجاتها: Milk & its products

Commodity	Change rate % نسبة التغير		ديسمبر	ديسمبر	نوفمبر	Unit / الوحدة	السلعة
	ديسمبر/	نوفمبر/	Dec	Dec	Nov		
	2018	2019	2018	2019	2019		
Fresh Milk	1.7	0.0	14.28	14.52	14.52	k.g / كجم	لبن حليب طازج
Stored Full Crème White Cheese	5.3	0.0	54.65	57.57	57.57	k.g / كجم	جين أبيض كامل الدسم مخزن
Old Roumi Cheese	2.5	0.0	106.01	108.70	108.70	k.g / كجم	جين رومي قديم
Nesto Cheese	1.6	0.0	9.59	9.74	9.74	pieces / قطع	جين نستو
Farm Cheese	2.0	0.0	26.50	27.02	27.02	k.g / كجم	جين قريش
Buffalo Butter	1.2	0.0	96.13	97.26	97.26	gram / جم	مسلي جاموسي بلدي
Unpacked Buffalo butter	9.3	0.0	97.12	106.20	106.20	k.g / كجم	زبدة بلدي جاموسي سائبة
Unpacked Imported Cattle's Butter	(3.4)	(0.7)	114.57	110.62	111.38	k.g / كجم	زبدة بقري مستوردة سائبة

Prices in pounds(الاسعار بالجنيه)

المقالة والبطارية: Scanted Grocery

Packed Honey	(5.3)	(6.0)	18.76	17.76	18.90	gram / جم	عسل نخل معبأ
Unpacked Molasses	0.6	0.0	11.92	11.99	11.99	k.g / كجم	عسل أسود سائب
Unpacked Tahina	6.9	0.0	45.40	48.55	48.55	k.g / كجم	طحينة سائبة
Unpacked Halva	24.9	0.0	32.79	40.97	40.97	k.g / كجم	حلاوة طحينية سائبة
Unpacked Wheat Flour 72%	(9.4)	0.0	7.36	6.67	6.67	k.g / كجم	دقيق قمح سائب ٧٢ %
Unpacked Pasta	4.0	0.0	7.76	8.07	8.07	k.g / كجم	مكرونة سائبة
Unpacked Rice	(10.9)	0.0	11.13	9.92	9.92	k.g / كجم	أرز بلدي سائب
Packed White Rice	11.4	0.0	15.47	17.23	17.23	k.g / كجم	أرز ابيض معبأ
Packed Sugar	(0.7)	0.0	14.11	14.01	14.01	k.g / كجم	سكر حر معبأ
Pack of Tea	0.0	0.0	4.36	4.36	4.36	gram / جم	باكو شاي
Cotton Seed Oil	3.8	0.0	19.96	20.72	20.72	Liter / لتر	زيت بذرة قطن مخلوط
Sun Flower Oil	5.3	0.0	23.34	24.58	24.58	Liter / لتر	زيت عماد الشمس
Corn Oil	3.8	0.0	27.42	28.46	28.46	Liter / لتر	زيت ذرة
Apricot Jam	2.2	0.0	10.85	11.09	11.09	gram / جم	مربي مشمش
Black Pepper Grain	(27.3)	(3.4)	148.95	108.32	112.19	k.g / كجم	فلفل اسود حب
Cumin	(2.4)	0.0	81.12	79.19	79.19	k.g / كجم	كمون بلدي صحيح غريلة كاملة
Corindar	(7.4)	0.0	26.05	24.12	24.12	k.g / كجم	كسبرة

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

العنوان: ٣ طريق صلاح سالم- مدينة نصر- القاهرة- جمهورية مصر العربية
صندوق البريد : ٢٠٨٦ مدينة نصر- القاهرة
تليفون : ٢٤٠٢٣٠٣١ فاكس : ٢٤٠٢٤٠٩٩

Central Agency for Public Mobilization and Statistics (CAPMAS)

Address: 3 Salah Salem St. - Nasr City - Cairo - Egypt

P.O. Box: 2086 Nasr City - Cairo

Tel: (+20) 24023031 **Fax:** (+20)24024099

Website: <http://www.capmas.gov.eg>

الموقع الإلكتروني للجهاز :

Email: pres_capmas@capmas.gov.eg

البريد الإلكتروني :

٢٠١٤/١٨٨٦٧

رقم الإيداع بدار الكتب والوثائق القومية :



الجههاز المركزي للتعبيئة العامة والاحصاء

مدينة نصر - ش صلاح سالم - القاهرة - مصر

تليفون: (+202)24023031 - صندوق بريد: 2086 - فاكس: (+202) 24024099

الموقع الالكترونى: www.capmas.gov.eg

البريد الالكترونى: pres_capmas@capmas.gov.eg

طبع بمطبعة الجههاز المركزي
للتعبيئة العامة والاحصاء